

EL PELIGRO JUDIO

El bolchevismo o comunismo es la so-lapada intención del judaísmo de alcanzar el predominio universal. Por lo tanto, la lucha contra el judaísmo es, en el verdadero sentido de la palabra, la lucha universal.

Los Nacionalistas rumbo a Almería

Equilibrio del Presupuesto pero reajuste de algunas partidas

La Cuestión Social y su justa y eficaz solución

IV

LA PARTE NEGATIVA

Entre nosotros apenas se ha comenzado a legislar en el sentido social: la ley de accidentes de trabajo, la de ocho horas de trabajo, la de salario mínimo (toda una irrisión!), trabajo nocturno, ahora los bien encaminados esfuerzos de Salubridad Pública, con proyecciones de firme trazo social, todas aquellas leyes que con entronque directo en el problema humano y social, como son las que, con relación al crédito agrícola, tienen su fuente en el Banco del Estado, no son sino brotes perfectibles y saludables, que deben afianzarse, pero al fin, parte negativa del gran problema restaurador.

UN MODO OBJETIVO DE HABLAR

El obrero X. X. trabajó mucho tiempo a nuestro lado; lo veíamos sobre su máquina, trabajar todo el día, restando rigurosamente el tiempo preciso para las comidas. Su labor se extendía, por la noche más allá de la una de la madrugada. No era labor de excepción su entrega total al oficio. Los días se confundían con sus noches, en un acaparamiento egoísta de labor y el hombre parecía ya pieza de su máquina.

No recordamos que el compañero llegase a ganar salarios menores de ₡ 30.00 diarios (años 1933 y 1934).

Empero, su caso era alarmante. Los lunes, el compañero, se veía obligado a solicitar centavos, para sostenerse.

(PASA a la página 6)

Democracias de chocolate...

«Déjense nuestros políticos de esas campañas de niños», dice Filin

Yo he creído entender siempre, que *democracia*, esa palabra venturosa y encantada de la moderna civilización, que se conoce más en América que en Europa, porque América es libre e independiente desde sus albores; mientras que Europa vive desde siglos apegada a sus viejas tradiciones de reyes y sagrados derechos de príncipes y emperadores; democracia digna, es Gobierno del Pueblo Soberano, para el Pueblo Soberano; que el Pueblo elige un Gobernante y en ese, deposita sus derechos y le confía su suerte; y que el Gobernante, actuando con plena libertad y en el radio de los derechos populares, es responsable de sus actuaciones y ejercicios de poder, debiendo conservar su carácter democrático, sin perder la ciudadanía de cada uno de sus miembros.

Pero a ojos vistas, salta, que, siguiendo el criterio de los modernos políticos, de esos enmarañados de las cuestiones sociales y derechos populares, de esos *imperfectos candidatos a huesos gordos que roer*, gentes falsas, que ojean a los gobernantes; para marearlos y sacarles la alabanza para sus intereses; y que cuando no lo logran, son los que *sotto voce*, andan soliviantando criterios contra los gobernantes, y dando noticias a los plumarios, para que hagan críticas satíricas y tiren todo a la faz del Gobierno, en venganza de no haber alcanzado colonos, dólares y libras esterlinas, o paseitos de representación con los gastos a cargo del Erario Público, siguiendo el criterio de esas gentes, digo, estoy yo, equivocado, de medio a medio, en el sentido de la palabra DEMOCRACIA.

(Pasa a la pág. OCHO)

Mantiene ese criterio la Comisión Dictaminadora

Una de las partidas que está siendo considerada es la que se refiere a los sueldos de los empleados públicos

La comisión de presupuesto del congreso que estudia el proyecto de la secretaría de hacienda para el presupuesto de 1938, ha realizado una intensa labor en este estudio, y dictaminará manteniendo el equilibrio del presupuesto, pero proponiendo el reajuste de algunas de las respectivas partidas.

Los informes que al respecto tenemos son los que la comisión dictaminadora se inclina por una revisión de las partidas que se refieren al capítulo de sueldos de los empleados públicos. Se pronuncian los dictaminadores por un reajuste de tales partidas y con tal objeto indican la conveniencia de llegar a un aumento proporcional, para...

Pasa a la página ocho

Mayor cantidad de abonos para el año próximo pedirá el Instituto de Defensa del Café

Al mismo tiempo hará experiencias con el abono suministrado por Chile

La directiva del Instituto Nacional de Defensa del Café ha resuelto aumentar el pedido de abonos para suministro de los productores.

Se importará mayor cantidad de la importada este año, y se ofrecerán a los productores nacionales, especialmente a los pequeños, las mismas facilidades. La mayor importancia es en vista de que ha aumentado la demanda porque fueron magníficos los resultados obtenidos

Nuevas secciones de carreteras serán licitadas por la Junta Nacional

La Junta Nacional trata de intensificar así esas actividades.

La Junta Nacional de carreteras licitará la construcción de nuevas rutas de carreteras nacionales.

El propósito de la Junta es intensificar las obras de construcción de las carreteras a los volcanes, y en vista de que se ha avanzado en los trabajos contratados, se piensa ahora en contratar la construcción de las otras

secciones. Se están estudiando las respectivas rutas por parte de los técnicos de la Junta, y de acuerdo con esos estudios serán ordenadas las licitaciones.

La Junta dispone de los medios económicos para tal objeto con las respectivas emisiones de bonos de carreteras.

SALAMANCA, 30. UP.— En los círculos militares de esta capital la United Press ha sabido que desde anoche se iniciaron los grandes movimientos de tropas nacionalistas hacia todos los sectores del frente de Aragón, de los parajes fronterizos de los Pirineos, hasta las llanuras de Levante, un frente de 1500 kilómetros de extensión. El movimiento principal se dirige contra el puerto de Almería, y en él participarán las tropas que desde hace tiempo se encuentran estacionadas en la región de Motril. El ejército que toma parte activa en este enorme movimiento está compuesto de todas las armas nacionalistas y consta de más de 300 mil hombres, cuyo mando supremo ha sido confiado al general Fidel Dávila, el vencedor de Balbao, Santander y Asturias, quien acaba de conquistar la última faja de la costa del Cantábrico que todavía quedaba en poder de los republicanos. Todas las fuerzas de reserva que participaron en la conquista de Santander y que han estado descansando durante la campaña de Asturias están concentrándose en los diferentes sectores del largo frente, y se cree que la gran ofensiva se desarrollará en varios puntos estratégicos simultáneamente para impedir que los republicanos puedan hacer uso de su ejército móvil con el propósito de reforzar los sectores amenazados.

Se inician el miércoles las conferencias de mediación en el conflicto Nicaragua y Honduras

Se trata de buscar la mejor fórmula que evite todo conflicto armado entre aquellos países hermanos

El tres de noviembre, o sea el miércoles próximo se inician en esta capital las conferencias entre las delegaciones de los Estados Unidos, Nicaragua, Honduras, Venezuela y Costa Rica que toman parte en la mediación del conflicto entre los países de Honduras y Nicaragua.

En la tarde de ayer ingresaron a la capital los delegados de Nicaragua, y hoy llegarán los de Honduras, los Estados Unidos y Venezuela.

Las conferencias serán en la Casa Amarilla y se trata con ellas de llegar a una fórmula para evitar así un conflicto armado entre aquellos hermanos países. Esas reuniones serán de gran importancia y se espera que mediante ellas, poniendo todos de su parte se lograrán resultados muy satisfactorios.

El Gobierno de Costa Rica ha declarado huéspedes de honor a los integrantes de esas delegaciones, que permanecerán

(PASA a la página 3)

Cuarenta millones de colones, monto de los ingresos fiscales de 1937

Será uno de los más grandes que se hayan presentado

Según los respectivos informes exactos, el monto de los ingresos para 1937 pasará de los cuarenta millones de colones.

Así se adelanta ante los informes sobre los ingresos correspondientes a los diversos meses de este año. Será el de 1937 uno de los mejores años por aquel concepto.

Y la reacción se ha operado en los diversos capítulos. Es decir que el aumento de las rentas fiscales han sido general.

Es lo que se refiere a las importaciones prosigue dicho movimiento y las aduanas se encuentran llenas de mercancías a la vez que se anuncian otros pedidos.

También aumentan las rentas de exportación, especialmente en la que se refiere a la exportación de bananas, que se intensifica especialmente en las regiones del Pacífico.

Crónica de Sociedad

Nuevo Cura de Santo Domingo



PRESBITERO DON RICARDO SALAS

El Excmo. Sr. Arzobispo se ha dignado nombrar Cura Párroco de Santo Domingo de Heredia, al Sr. Presbítero don Ricardo Salas, que ha sido por más de quince años Cura de San Rafael de Heredia. Llegará, pues, el celoso y sabio Padre Salas a la antigua grey de Monseñor don Benito Sáenz y en los últimos 25 años del recordado Padre Mendoza (ambos de grata memoria), y llegará allá con todo el cariño del católico pueblo domingüño, que si debía, por muerte de su amado pastor aceptar un continuador de su santo apostolado, ninguno otro que más se le pareciese al Padre Chico en su ejercicio y modo de apacentar el rebaño, que este virtuosísimo Padre Salas.

Por eso el pueblo domingüño, aún en medio de su pena, se alegra y se felicita con la elección atinadísima que acaba de hacer nuestro venerado Arzobispo para dar maestro y pastor a los fieles de Santo Domingo.

Al dar esta noticia, nosotros nos permitimos felicitar al Padre Salas, pero más aún, al pueblo del Padre Benito y del Padre Chico, pues bien sabemos la grandeza de alma sacerdotal que tiene su nuevo Cura Párroco.

La señorita Amalia Chamorro enferma de cuidado.

La señorita Amalia es una de las más abnegadas servidoras de don Bosco. Para toda fiesta, religiosa o social, quien nos ayuda con todo cariño es nuestra gran cooperadora y su enfermedad nos apena. El Centro Social, que celebra hoy su fiesta patronal, siente la ausencia de esta insigne cooperadora y por eso, en este día, dedicaremos nuestras oraciones por el pronto restablecimiento de su quebrantada salud, para felicidad de sus familiares y provecho de la obra salesiana que ella ama tanto.

Cristo Rey le conceda su salud, son nuestros deseos.

Bosquino

Estimable enfermo
Se encuentra enfermo, en el Zapote, nuestro buen amigo don Manuel Rojas F., por cuya salud formulamos los más sinceros votos.

Sentido fallecimiento

El miércoles de la semana pasada falleció en esta capital, a la edad de sesenta y nueve años, el distinguido caballero Dr. don Octavio J. Silva Ramírez, uno de los más antiguos y competentes miembros de la Facultad de Cirugía Dental de la República.

Era el Dr. Silva de una personalidad atrayente por su carácter jovial y generoso, habiendo ejercido su profesión con gran acierto y honradez.

Al consignar esta luctuosa nota, enviamos nuestra sentida condolencia a su señora esposa, a sus hijos, a sus hermanos y demás apreciable familia doliente.

Enfermo de cuidado

Desde hace algún tiempo se encuentra en cama, enfermo de cuidado el noble y sabio profesor don Napoleón Quesada.

Pedimos al Cielo la salud del respetado amigo.

Amigo que mejora

Con gran alegría nos hemos enterado de que nuestro estimado amigo don Virgilio Calvo Brenes se encuentra ya mejor de la grave dolencia que lo ha hecho guardar cama por varios días. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

La mejoría de doña Ernestina de Ortiz en Cartago

Al preguntar por la salud de la muy estimable señora de la ciudad de Cartago doña Ernestina Luna Navarro de Ortiz, quien hubo de sufrir hace algunas semanas una delicada intervención quirúrgica, se nos ha manifestado que, aunque muy lentamente, se va notando una mejoría en su organismo. Con toda sinceridad pedimos al cielo por su efectivo restablecimiento.

La salud de don Jesús Ortiz en la ciudad de Cartago

Se nos ha informado también de la misma ciudad de Cartago, que el distinguido caballero don Jesús Ortiz se encuentra mucho mejor de la enfermedad que lo aqueja desde algún tiempo. Al celebrar la mejoría del apreciable amigo don Jesús, deseamos que restablezca cuanto antes.

En su onomástico

Nos complacemos en felicitar a nuestro estimado amigo don Mariano Quirós, de San Vicente de Moravia, uno de los valores jóvenes y de más gallardas promesas de bien social, moral, por la comunidad de San Vicente de Moravia.

Hoy estará el amigo don Mariano de fiesta, pues celebra su día onomástico.

Vaya para él nuestra más sincera felicitación.

Hogar de gala

Se encuentra de gala el hogar de nuestro estimado amigo don Sixto Solano y de su apreciable señora esposa doña Verónica C. de Solano, con el advenimiento de una preciosa chiquitina, a quien se le ha impuesto los nombres de Eduvigis Plácida del Carmen.

Felicitemos a sus dichosos padres y le deseamos toda dicha a la recién nacida.

Cultos en la Merced

Domingo 31 de noviembre.—**GRAN FIESTA DE CRISTO REY**, Misas: 5, 6, 7 1/2 rezada y 10 Solemne. **REUNIONES** 6 1/2 a 7 1/4 Conferencia de San Vicente de Paúl, para socorro de los pobres. 7 p. m. Rosario y Bendición con el Santísimo.

Lunes 1.º—Fiesta de todos los Santos. No es día Festivo.
Martes 2.º—Fiesta de los FIELES DIFUNTOS. Habrá misa, desde las 5 horas. Los fieles que comulgan en este día, pueden ganar Indulgencia Plenaria, por cada visita que hagan a la Iglesia Parroquial, rezando por las intenciones del Romano Pontífice, y aplicable a los Fieles Difuntos.

Miércoles 3.—5 1/2 Misa rezada con dobles, por el finado don Ismael Vargas Cubillo. 7 hs.

Sección Literaria



En todo tiempo los muertos queridos viven en la urna espiritual de nuestros recuerdos, a la entrada de Noviembre, con la conmemoración de los fieles difuntos, se ahonda su memoria santa en una unión más íntima por el espíritu con aquellos que cerraron sus ojos a la vida terrena para abrirlos a la de la inmortalidad. Guarde para ellos un piadoso pensamiento esta sección:

Dos de Noviembre

Solloza la mañana
y doliente, allá a lo lejos, se queja
la campana;
parece que tuviera alma sensitiva...
Su dulce tañido
es hoy lastimero, es lloro,
es quejido;
es eco de un triste recuerdo:
los desaparecidos;
los que ya se fueron y no vuelven más,
los amigos idos...
La campana llora, cuántas penas hondas
nos envía su llanto...
Cuántas cosas tristes la vieja campana
nos recuerda; en tanto
en la iglesia el órgano canta un «Liberame»
que nos emociona;
y en el cementerio cada tumba ostenta
fragante corona,
de flores muy bellas, que son como lágrimas
cuajadas en rosas.
Cada uno ha querido, con flores muy frescas
adornar las fosas
de los que allí duermen, el sueño profundo
del no despertar.

CLAUDIO A CASTRO PORRAS

Importante Aviso para Nuestros Lectores

La Acción Católica de la Parroquia de la Soledad, ofrecerá una transmisión extraordinaria por medio de la Radioemisora Católica Costarricense a las 8 p. m. hoy. Dicha transmisión es dedicada especialmente a los obreros de Costa Rica.

LUTO EN ATENAS

El sábado 9 de octubre en la noche, fuimos impresionados tristemente con la dura noticia de la muerte de doña Angelina Salas de Vargas, esposa de don David Vargas. Fué una ferviente cristiana práctica, alma caritativa y generosa, no solo con los pobres, sino también con la iglesia a la que obsequiaba sus donativos. Dios la llamó a la edad de 56 años, edad relativamente joven, para hacer el bien; y desempeñaba el puesto de Presidente del Apostolado de la Oración y el pueblo agradecido supo testimoniarle su aprecio, pues sus funerales y entierro fueron muy concurridos. Los buenos se van y vamos quedando aquí los malos; tal vez Dios nos está dando tiempo para nuestra enmienda. Reciba mi pésame su esposo don David sus estimados hijos y hermanos; nietos y demás deudos y que Dios les dé una cristiana resignación. **Abel Villegas U.**

Gran Feria en el Palacio Municipal de Tres Ríos

A beneficio de la Cocina Escolar, los días 13 y 14 de Noviembre de 1937.

El sábado por la noche sabrosas cenas y bien surtida refresquería, fiestas durante los días 13 y 14, amenizadas por las mejores orquestas. Atenderán estos servicios cultas y simpáticas señoritas y honorable caballeros.

La Banda Municipal con su presencia animará y dará mayor realce a estos actos.

Misa rezada con dobles, por el finado don Ismael Vargas Cubillo.
Jueves 4.—5 1/2 Misa al Santísimo, aplicada según las intenciones de la señorita Celina Victory.
Viernes (PRIMER VIERNES). 5 1/2 Misa al Sagrado Corazón de Jesús, por el eterno descanso de doña Julia de Núñez. 7 hs. Procesión y Misa cantada al Sagrado Corazón de Jesús, del Apostolado de la Oración.
REUNION DE CELADORAS de 2 3 p. m.
Sábado 6 (Primer sábado): **Hijas de María** 5 1/2 Procesión y Misa cantada a la Inmaculada. Nota: Hoy de 2 3 p. m. Velada en el Salón de Catecismo, en favor de los trabajos de las nuevas Puertas de la Iglesia. Rifa de un prendedor de corbata: Premio N.º 306 de María Eugenia Ramírez.

Ud. si es un católico sincero, está moralmente obligado a apoyar LA BUENA PRENSA

Piense una sola vez en los sacrificios que se imponen los periodistas católicos, en un medio mercantilizado y egoísta para poder sostener los voceros de la VERDAD y de la JUSTICIA.

ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora
doña ÉTILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta
sección, deben dirigir su correspondencia al
APARTADO 974

El hogar tiene graves enfermedades, una de ellas, mortal, terrible: es el lujo.

El lujo tiene la culpa de todos los desastres económicos, morales y religiosos de la familia. El lujo se funda en la vanidad y en la soberbia.

La muchacha que cae, casi siempre es por causa de la fiebre del lujo que le anda neciamente, locamente en la voluntad. La familia que viene a menos; el hombre que se precipita en el desorden; el suicida que acobardado huye de situaciones creadas por él; la familia que se deshonra, y la pérdida del honor del decoro y de las buenas costumbres son casi siempre consecuencia del lujo desatentado, según el que hemos de vivir los pobres como los ricos, los ricos como los potentados, éstos como los reyes y los reyes en el imperio de una ostentación rayana en la locura.

Conozco muchos casos de esta ruina. Véase una muestra: Es un probo empleado, cajero de una sociedad mercantil, a la que dedica todas las energías de su corazón y toda la luz de su inteligencia. Este hombre bueno tiene una numerosa familia, que le suscita cien problemas, los

cuales le traen cada vez más aturcido.

Los sombreros de las niñas están muy vistosos; los trajes de calle están fuera de moda, porque el último grito de la elegancia tiene otros figurines. ¿No se puede? ¡Trampa adelante! Hay que abonarse al teatro. ¿No se puede? Lágrimas... disgustos... ¡Trampa adelante! Bailes... ¿No se puede?... ¡Espectáculos domésticos, suspiros, violencias. Y hoy es un coche para ir al paseo siquiera una vez al mes, y mañana la invitación para una obra benéfica - vanidosa; y otros días unos zarcillos gitanos, etc. etc. y como el padre no puede con la carga y las trampas le encienden el rubor, y los acreedores agresivos no le dejan vivir, se pone a comer y no come, quiere dormir y no puede; los nervios descompuestos le perturban la vida, y ya, descarrilado, un día su mano temblorosa entra en la casa de la oficina no para realizar su objeto, sino para perpetrar su locura; y desde ese momento el fantasma del delito le va a martirizar la existencia.

Trajes, modas, coches, teatros, vanidades... ¡qué caros costáis! Un hombre intachable ha rodado al abismo.

¡Qué falta de caridad tan

grande hay en el mundo! ¡Pobre padre!, cómo se ahoga en el pozo sin que haya una voluntad de su familia que ayude a la víctima, con la decisión firme de cambiar el régimen de vida.

Decía un economista que los hombres se dejan arrebatar antes su libertad que su dinero. Y yo añado que se dejan arrebatar su dinero antes que su vanidad.

Porotitos verdes

Colóquese en una cacerola sobre fuego vivo durante una hora más o menos, hasta que se ablanden medio kilo de porotos en agua fría con sal, dos dientes de ajo y un ramo de hierba finas. Después se escurren y se ponen de nuevo al fuego junto con 100 gramos de manteca y una cucharada de perejil picado; no se revuelve, se sacude de vez en cuando, para que la manteca penetre en los porotos. Adornar la fuente con ruedas de pan fría y huevos duros. Servir caliente.

Pescado a la Suiza

Córtese el pescado en postas después de lavado y se pone en una cacerola, agregándole cebolla cortada en rodajas, tomates

Contra diarrea
Tomamos, mamá, papá y yo siempre
TABLETAS DE
Eldoformo
BAYER

en la misma forma y sin semi-cucharón de aceite. Póngese a ella, trozos de limón, un diente de ajo machacado, perejil en una hora y al servirlo correspondido, sal pimienta, orégano y unde adornarlo con papas cocidas.

SENTIDO FALLECIMIENTO EN ESPARTA

A las ocho de la noche del lunes 25 del corriente, confortado con los Santos Sacramentos y rodeado de todos sus familiares entregó su alma al Creador a la edad de 87 años después de varios días de terrible dolencia, don Francisco Zúñiga Ugalde.

Don Chico como cariñosamente se le llamaba, fue esposo de doña Cristina Brenes Díaz (q. h. p. d.) y padre de la numerosa como honorable familia Zúñiga Brenes; su vida sencilla fue ejemplo de buenas costumbres cristianas en las cuales se preocupó por sus hijos como ferviente católico. Aunque de vida humilde tuvo suficiente preparación intelectual para hacerse cargo de varios puestos públicos los que desempeño a satisfacción, pues siempre se caracterizó por su acrisolada honradez.

La abundancia de ofrendas florales que como testimonio de condolencia presentaron sus amistades a la familia doliente, son fiel demostración del aprecio de que gozaba el extinto.

Como a las nueve de la mañana del martes con numeroso acompañamiento y al toque fúnebre de las campanas de nuestra iglesia; por lo que don Chico mucho se preocupó en los trabajos de la construcción de la fachada, como Económico, cargo que desempeñó ad honorem, fueron conducidos los restos al cementerio donde se les dió cristiana sepultura.

Al consignar esta noticia presetamos nuestro sincero pésame a sus hijos don Manuel María, don José María, don Abigail, don Celin, don Marco Aurelio, don Raúl, doña María Engracia y niña Teresita Zúñiga Brenes y sus respectivas esposas, haciéndolo extensivo a todos los nietos y a la familia Carvajal Zúñiga, y que les sirva de lenitivo a sus angustiados corazones amargados hoy por tan fatal acontecimiento.

Eterno descanso para el que fue buen esposo, buen padre y buen amigo y santa resignación a sus hijos y demás familiares.
Corresponsal
Esparta, 26 de octubre, 1937

Gran Fiesta de CRISTO REY en el ORATORIO FESTIVO

PROGRAMA RELIGIOSO
HOY DOMINGO

6 a. m.—Misa de Comunión General, homenaje de simpatía al R. P. Turcios, Director del Oratorio Festivo.

7 a. m.—Suculento desayuno ofrecido por el Centro Social a los oratorianos comulgantes.

8 a. m.—Solemne Misa cantada por la Schola Cantorum del Oratorio. Sermón alusivo al acto.

1 p. m.—Rosario y bendición con S. D. M.

PROGRAMA FESTIVO

9 hs. Gran Carrera de Velocidad en bicicleta, 400 mtrs.

Dedicado a D. Manuel Ortega

9.15 hs. Sugestiva carrera de lentitud en bicicleta, 100 metros.

Dedicado a D. Rodolfo Traube

9.30 hs. Carrera de peatones. 400 metros.

Dedicado a don Rómulo Aravia y Sra.

10 hs. Gran Match de Fútbol. III Oratorio vs. Cartago (juego de liga). La banda del Oratorio amenizará el acto.

2 p. m. Grandiosa Carrera de Cintas en bicicletas. Distinguidas señoritas obsequiarán lindísimas cintas a los vencedores.

HAGAMOS JUSTICIA AL OBRERO

Después de la revolución de Junio de 1848, un público numeroso asistía a una reunión, de un barrio de París. Un orador había tratado de hablar de paz y de conciliación. Las vociferaciones cubrían su voz.

Brucker recientemente convertido, toma la palabra y con voz de trueno, dijo: "No se hace justicia al Obrero. "El auditorio quedó petrificado: el silencio fue completo. Brucker prosiguió: "Oigo quejas y con razón. Si, el verdadero obrero no es tratado como merece; no se le hace justicia; se le desprecia y ese gran obrero es el autor de todo lo que goza la opulenta inercia de los ricos. Qué, todo lo que existe, no ha salido de las manos de este obrero, que tiene todo el trabajo y que, sin embargo, es el olvidado y despreciado?"

Una triple salva de aplausos siguió a estas palabras.

"No aplaudáis tan pronto, continúa Brucker, no hay más que un solo y verdadero obrero, el que ha hecho a todos los otros: éste es Dios. Nosotros no hacemos sino copiar sus obras; él ha creado la tierra, el sol que ilumina. El ha formado el cuerpo humano, la más bella de todas las estatuas, que piensa y vive. El es quien ha creado los árboles y las plantas, el aire que resplandece, la chispa que nos calienta.

Y vosotros pretendéis ser los grandes obreros, los verdaderos trabajadores porque habéis cultivado la tierra, sembrando y después... cesado vuestra faena?"

No; el gran trabajador es el que, cada año, durante tres cien

tos sesenta y cinco días, hace brillar el sol y caer la lluvia.

Decidme: le dáis vosotros, que os quejáis de la injusticia que se os hace, lo poco que El pide? Por salario pide una oración por la mañana, el reposo y la misa el día domingo, se lo dáis? Os quejáis y tenéis razón. Y qué dirá El? El, el obrero infatigable que trabaja para vosotros día y noche? ¿No es El quien os suministra la leña, el pan, el vestido, las fuerzas de la vida? Y sin embargo cuando el domingo llega y os pide que lo imploréis, que toméis reposo, se lo rehusáis, le retenéis su salario y exclamáis: "No te conozco, no te daré sino piltrafas".

Y os quejáis de que os explotan! ¿Quién os ha tratado jamás tan mal como tratáis a Dios? Veamos, pues; sus derechos no valen tanto como los vuestros? Si, vuestro salario es una deuda sagrada y sois dignos de toda consideración. Pero comenzad a tratar a Dios el primero de los obreros; como queréis ser tratados; entonces podréis levantar la voz con toda justicia, y Dios bendecirá vuestras reclamaciones y con El, todos nosotros".

La sala resonó con aplausos frenéticos.

Se venden 80 varas de tubos de cañería de segunda mano, en buen estado de 1, 1 1/2 y 2 pulgadas

INFORMES:

Administración de LA EPOCA
— Teléfono 4062 —

Juan José Bonilla G. — Ingeniero —

Ofrece sus servicios para medidas de fincas o baldíos, trazados de caminos, cañerías, deslindes, copias heliográficas y todo trabajo de ingeniería como estudios etc.

Recibe órdenes en San José y Cartago.

Resfriados?

Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

Noticias Extranjeras

ESPAÑA. — En la notable Pastoral que dirige a todos los obispos del mundo "para desmentir las calumnias de los rojos", el episcopado español afirma que de 20.000 iglesias fueron destruidas o saqueadas el 40 por ciento, y en algunos diócesis, el 80 por ciento de los sacerdotes asesinados, y además unos trescientos mil se glares por sus ideas.

Pero aquí un trashumante afirma que eso es puro cuento. A quién cree usted que debe creérsele?

FRANCIA. — El Cardenal Arzobispo de París lleva ya construidos más de cien iglesias para los barrios necesitados de la capital. Así se combate prácticamente el comunismo.

MEXICO. — Persecución Religiosa. A pesar de las mirgajas de libertad que de vez en cuando se dejan caer oficialmente de la opipara mesa de la revolución, la persecución continúa oprimiendo vilmente ahora con más furor que nunca la enseñanza religiosa hasta confiscar los edificios en que se da, cosa que no se hace ni con las casas de mal vivir, sino que se promueve una guerra satánica en las escuelas públicas, tanto directamente contra el catolicismo, como indirectamente con la corrupción de costumbres, con la llamada enseñanza socialista y ateo, y especialmente con la enseñanza sexual.

HUNGRIA. — Heroísmo de un Párroco. — Lluvias incessantes y torrenciales provocaron a fines del pasado mayo ríos en las llanuras húngaras. El orfanatorio de Szentendee, graciosa aldea que se extiende a orillas del Danubio, quedó completamente inundado. El Párroco del lugar, a costa de esfuerzos sobrehumanos, logró salvar a las diez religiosas y a 79 de los 80 huérfanos bloqueados en el edificio y próximos a perecer ahogados. Aun quedaba un niño en su cunita que flotaba a merced de las olas, a punto de cente naufragio quiso salvar zozobrar. También a este niño el heroico padre. Lanzóse en

un esquife a las aguas encrespadas, pero exhausto de fatiga y arrastrado por la corriente, desapareció en los violentos remolinos. Sólo el día siguiente se pudo encontrar el cadáver.

Si un comunista hubiera realizado esta hazaña, la prensa, la radio, la hubieran propagado a son de trompeta por todos los ámbitos del mundo, pero como se trata de un cura, no vale la pena mencionarla. Al contrario, seguirán diciendo como dicen en Alemania, que los curas corrompen a la niñez.

El Papa previene al mundo contra las insidias del comunismo.

No se ha contentado con derribar alguna que otra iglesia, alguno que otro convento; sino que, cuando le fue posible, destruyó las iglesias, todos los conventos y hasta toda huella de religión cristiana, por más ligada que estuviera a los más insignes monumentos del arte y de la ciencia!

"El furor comunista no se ha limitado a matar Obispos y millares de sacerdotes, de religiosos y religiosas, buscando de modo especial a aquellos y aquellas que precisamente trabajan con mayor celo en favor del pueblo, sino que ha hecho un número mucho mayor de víctimas entre los seglares de toda clase y condición, que diariamente, puede decirse, son asesinados en masa, por el mero hecho de ser buenos cristianos, o tan sólo, contrarios al ateísmo comunista.

"Y una destrucción tan espantosa la lleva a cabo con un odio, una barbarie y una ferocidad que no se hubiera creído posible en nuestro siglo".

En Francia como en todas partes

Comunican de Suiza que el señor León Blum, jefe supremo del frente popular en Francia y poco ha del gabinete francés, acaba de trasladar su preciosa fortuna de 190 millones de francos suiza, temien-

AL VUELO

En los primeros días de la semana completará el Banco Nacional de Costa Rica la compra de bonos de la deuda externa en poder de tenedores nacionales. Como se llegará a la suma de dos millones de dólares, como valor nominal de los bonos, el Banco, de conformidad con las instrucciones de la Secretaría de Hacienda no comprará más bonos por lo que se quedará una regular cantidad de esos valores en manos de tenedores nacionales.

Informaciones procedentes de Alemania, recibidas en esta capital, indican que se prevee que Brasil se lanzará a la competencia irrestricta en todos los mercados cafetaleros en vista de que no se ha llegado a un acuerdo en lo que se refiere a las decisiones de las conferencias de café. En vista de esas perspectivas se sugieren para Costa Rica medidas de defensa en los mercados donde se envía el café. Y se hace ver la trascendencia de esa actitud de Brasil para todos los países productores de café.

El Poder Ejecutivo ha integrado la Delegación que representará a Costa Rica en el Congreso Sanitario Centro América-Panamá, que se celebrará en Guatemala, con el Secretario de Salubridad Pública, Dr. don Antonio Peña Chavarría, el Ingeniero sanitario don Enrique Volio y el Técnico Dr. Molloy. La conferencia es de gran importancia, y Costa Rica presentará importantes sugerencias.

La Tributación Directa ha experimentado un considerable aumento en sus ingresos, o sea en el monto del pago de los respectivos tributos. Se calcula que esos ingresos serán mayores a los cálculos respectivos del Presupuesto.

Para llevar a cabo la elaboración del plan de reorganización tributaria, la Tributación Directa ha sido comisionada para levantar un censo de propietarios del país, determinando

do que sus prosélitos, alentados por las doctrinas y prácticas de su jefe Blum, de un momento a otro se incauten de esos 190 millones. He aquí cómo los jefes socialistas, que tanto claman contra el capitalismo, son ellos mismos suntuosos capitalistas. Es ya tiempo de que los sencillos obreros y trabajadores no se dejen deslumbrar tan candorosamente.

el número de propietarios por provincias y por cantones. Ese censo será entregado al técnico chileno Sr. Rencoret, que como se sabe, tendrá a su cargo el importante trabajo de reorganización tributaria.

De acuerdo con los respectivos informes recibidos de procedencia de Alemania, las exis-

tencias de café de Costa Rica en dichos mercados, de acuerdo con el recuento del 30 de setiembre alcanzaron a 10.985 sacos, con una disminución de mil trescientos sacos en relación con el recuento correspondiente al mes de agosto. Durante el mes de setiembre fueron pequeñas las cantidades de café de Costa Rica que llegaron a los mercados alemanes.

Los directores del Banco Nacional de Costa Rica llevarán — (PASA a la Página OCHO)

Señor Cafetalero:

LA COSECHA DE



Tiene Ud. asegurado

No dé lugar a que un incendio destruya en un momento de su trabajo de varios años.

TOME UNA

Póliza de Seguro

con las facilidades que

BANCO NACIONAL

ED. WHEELAN NOS PRESENTA A CHARLE LA RUE Y COMPARSA EN UNA INSPIRADA FARSA LLAMADA EL DIABLO DEL MAR. QUE YA EN ESTO VA A EMPEZAR:

A LAS TRES DE LA MAÑANA, EN UNA ISLA LEJANA DORMÍA PACÍFICAMENTE UN MOZO TOBIÁS VALIENTE.

DESPERTANDO DE REPENTE OYÓ UNA VOZ TRAS LOS CERROS:

EPISODIO 1



A "algo" tenía que atribuir Prieto al gran fracaso de los Marxistas, en todo el Norte de España

VALENCIA, 30. — El ministro de defensa, Indalecio Prieto de Abajo, declaró hoy que la pérdida de Irún no se produjo por falta de ataque de parte de sus defensores, pero por falta de municiones. El ministro dijo que esa misma circunstancia era responsable por la caída de todas las ciudades en el frente del norte

de España, y explicó que enormes cantidades de material de guerra y en especial municiones fueron detenidas al otro lado del río Bidasoa por las autoridades francesas, las que si estas hubieran permitido su transporte a través del puente internacional hubieran impedido la caída de Irún, y con este ba-

luarte en manos de los republicanos la suerte de toda la región norte hubiera sido distinta. "El sistema de no intervención impuesto por las potencias es responsable por haber detenido estos envíos", dice Prieto, y agrega que a pesar de su aislamiento del resto de España la costa norte hubiera podido ser defendida, si no se hubieran hecho las equivocaciones en la campaña de Santander que se hicieron, donde la falta absoluta de un mando unificado contribuyó al rápido derrumbe de la defensa de este importante puerto.

"El gobierno lanzó una ofensiva en otra parte a fin de aflojar la presión en el norte, la que en efecto permitió a los asturianos a respirar durante varios meses. Pero, en Santander, la resistencia de las tropas no fué tan vigorosa como se había esperado, y tampoco no se observó el refrenamiento debido en la retirada en dirección a Asturias, ni en el momento sugerido, ni del modo como se había convenido, debido a un acontecimiento político que debe investigarse del modo más escrupuloso. Prieto dijo que la situación en el norte siempre había sido extremadamente difícil en vista de que los nacionalistas se encontraban desde el principio en posesión de la base naval de Ferrol, y los expertos consideraban que era impracticable enviar aviones a ese territorio desde el resto de España, debido a la distancia y la falta de bases para aprovisionamiento, las que hubieran podido obtener en Francia, pero que no estaban disponibles porque la frontera quedó cerrada para los aviones del gobierno republicano. Sin embargo, la aplicación del sistema de no intervención no impidió de ninguna manera que gigantescos aviones Junkers de bombardeo volaban de noche sobre el territorio francés para ayudar a los nacionalistas en su campaña. Todos nuestros esfuerzos para aflojar la situación en Asturias fracasaron, pero mientras tanto las tropas hicieron todo lo posible sin pensar ni por un momento en rendirse. En la defensa del Pico de Benzue un puñado de 240 milicianos se sostuvieron durante doce ataques seguidos por las fuerzas enemigas, apoyados por diez baterías y treinta aviones trimotores de bombardeo. Cuando los nacionalistas al fin capturaron este cerro, ellos encontraron los cadáveres de los 240 defensores. Todos habían perecido en la defensa de esta importante posición estratégica. Y este es solo uno de los sublimes ejemplos típicos de la esperada resistencia de los asturianos, cuyo heroísmo jamás será olvidado mientras existe España". La declaración concluye con la promesa de Indalecio Prieto, de que estas pérdidas del norte no se repetirán en otras partes de España republicana donde luchan sus ejércitos sin retroceder un sólo pie.

CRISTO REY



Cristo es Rey de las inteligencias con su doctrina profunda y admirable que resuelve todos los problemas humanos y señala a la humanidad los derrotos de la vida que no ha de desmerecer nunca.

Si Nuestro Señor Jesucristo es Dios-Hombre, como creemos cuantos profesamos sinceramente su Religión, es entonces verdad luminosa como el Sol, y que no pueden oscurecer los humanos intereses, que *Cristo es Rey*.

Si es Dios, tiene el dominio de cuanto existe, porque es el Creador, cuyo derecho de dominio sobre sus criaturas, no admite discusión alguna.

Y si es Dios-Hombre, como tal, ejerce también el dominio infinito, participado de su naturaleza divina incuestionablemente.

Rey, es palabra altamente significativa, y título adecuado de quien tiene dominio de autoridad legítima.

La palabra *Rey* se deriva originariamente de la antigua lengua sánscrita, *Raj* que significa, *sobresalir, brillar*.

Y la admirable figura de Nuestro Señor Jesucristo, *brilla y sobresale* entre los hombres, sin lugar a duda, por su magnífica *Doctrina*, que encierra sus leyes de elevación y de bien para los espíritus.

Brilla y sobresale, por la tendencia de su dominación.

Cristo Rey, no quiere dominios terrenales de la fuerza, del esplendor, del dinero. El mismo lo dejó consignado, cuando dijo: "*Mi Reino no es de este Mundo*" Ni tiene origen, ni tiene fines terrenales, ese Reino.

Cristo Reina con *autoridad divina*, y no humana; Reina para llevar a los hombres, a un destino sobrenatural y eterno.

Las Santas Escrituras del Antiguo Testamento, acomodan, constantemente, al MESIAS SALVADOR el título de Rey; y de Rey cuyo dominio y autoridad, no tendrá jamás término. Y Cristo Dios-hombre es el *Mesias*.

Y el Pueblo Cristiano, seguidor de Cristo, y su grey elegida, canta, con entusiasmo, su dominio eterno.

No es de hoy que la Humanidad Cristiana saluta a Cristo con el título de Rey, que le conviene. Ya desde su crucifixión, manos impías y por mandato del poder terrenal más alto y extendido sobre el haz del Mundo, llamó solemnemente y escribió: por encima de la cabeza de Cristo, en el suplicio, en tabla bendita que aun se conserva en Roma, el título de Rey: "*CRISTO REY DE LOS JUDIOS*".

Por eso Pablo, el gran comentador de las doctrinas de Cristo, le llama *REY INMORTAL DE LOS SIGLOS*.

El reino de Cristo, es *totalitario*, en sus seguidores.

Rey de las inteligencias con su Doctrina profunda y admirable que resuelve todos los problemas humanos; y señala a la Humanidad los derrotos de la vida que no ha de desmerecer nunca.

Sabios hay en el mundo, que conocen muchos secretos de la Naturaleza visible; pero nada saben, ni pueden saber de los destinos ultraterrenos. Eso solamente se aprende en las leyes eternas de Cristo.

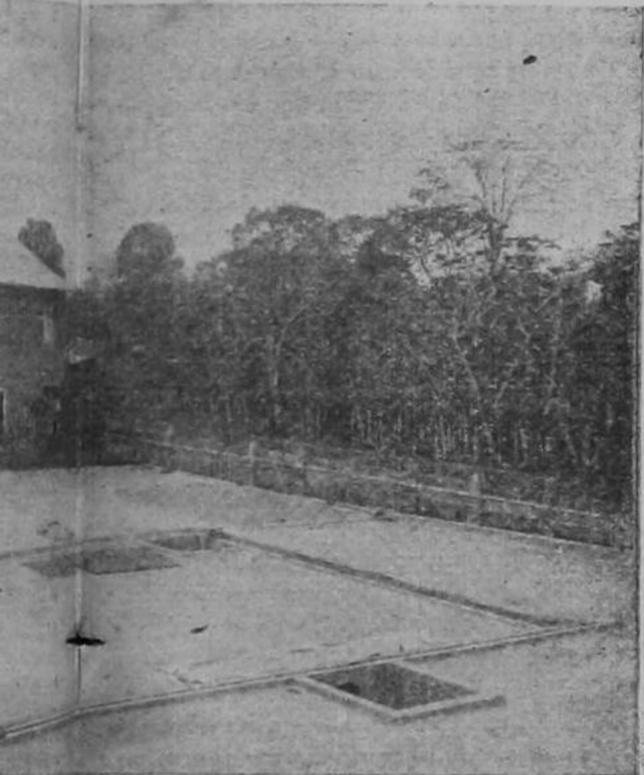
Cristo es Rey de los corazones: cuyo dominio encuadra en el gran mandato, único que puede dar alegría, paz y dulce convivencia entre los mortales: "*AMAOS LOS UNOS A LOS OTROS, COMO YO OS HE AMADO*". ESTE ES MI GRAN MANDAMIENTO.

Cristo Reina en las Sociedades y las Naciones, con su admirable *Sociedad de la Santa Iglesia Católica*, que aunque formada de hombres defectuosos, pero asistida por la Luz y la Fuerza de Dios, es la más perfecta sociedad, la más noble, la más libre, con legítima libertad, la más eficaz, para dar la Paz, don preciado de Cristo, a los hombres fieles, que viven en la Santa Iglesia, estudiando a Cristo, amando a Cristo y siguiendo a Cristo, por el sendero, a veces áspero, de sus enseñanzas, siempre luminosas, siempre fortificantes, siempre tendenciosas al fin eterno del Hombre.

Cristo Reina en los instintos y pasiones del hombre, doménandolos, enmarcándolos en la justicia y honestidad que son esencia de la moral. Por eso, es imposible moral efectiva, perfecta y jugosa entre los hombres, fuera de las enseñanzas de CRISTO REY SOBERANO.

FILIN

ero:
CHA DE CAFE ESTA EN SU COMIENZO



segurado su beneficio?

ar a que un incendio
en un momento el fruto
ajo de varios años.

TOME UNA

guro contra Incendio

facilidad que le brinda el

NACIONAL DE SEGUROS

MIRÁSTRÁDOSE EN SILENCIO
LLEGÓ HASTA LA PLAYA A GATAS
Y VIÓ QUE ERAN... LOS

ERA EL CAPITÁN RIÑONES, "EL DEMONIO DEL
CARIBE", QUE ESTABA HACIENDO UN ALBIBE
PARA ESCONDER SUS CAJONES DE DOBLONES



MAÑANA: UN SOLDADO DE FORTUNA



Para despertar de buen humor
es preciso haber dormido bien,
cosa fácil con las
TABLETAS DE
ADALINA
La Adalina quita también la nerviosidad.

Al Márgen de la Vida Diaria

La Revista de Educación

Muy interesantes vienen los dos últimos números de la Revista Educación por lo que vale la pena que todos los maestros los lean detenidamente. Por lo general esa Revista no pasa de ser un adorno pues estamos acostumbrados de que son contados los que en realidad la leen. Es necesario apreciar el valor de esa publicación y ojearla con cariño ya que su material está acorde con los más grandes avances de la educación.

Maestros Unidos en Cartago.

Grande y fecunda ha sido la labor realizada en el presente año por los Maestros Unidos de Cartago, quienes han conseguido una serie de acopios inestimables en pro de los educadores que forman parte de su núcleo. Entre esos proyectos podemos citar: la rebaja obtenida para los maes-

tros hospitalizados, que viene a resolver en gran escala la difícil estrechez económica de los educadores, y así como éste, hay otros valiosos proyectos que por falta de espacio no comentamos. Para el sábado 6 de Noviembre, la Asociación prepara un magnífico festival que tendrá lugar en el Club Sport Cartaginés y el que será sin duda alguna un éxito en todo sentido que nos complacemos en augurarles.

Visitas que prometemos

Hemos estado recibiendo de diversos cantones invitaciones para asistir a sus fiestas patronales pero la falta de tiempo nos ha impedido acudir.

Prometemos una vez clausuradas las labores docentes, cumplir esas visitas y una vez más agradecemos los mensajes recibidos.

De Salubridad Pública

En la presente administración, la secretaria de Salubri-

dad Pública ha dado al Cantón de La Unión la más amplia y decidida acogida y bien puede decirse que esa entidad ha realizado el milagro de la vitalización sanitaria de Tres Ríos a quien en administraciones pasadas se relegó a un completo abandono hasta punto de darle la primacía en el elevado cociente de mortalidad infantil.

Ahora las cosas han cambiado totalmente y ante la evidencia de los hechos, no nos queda otra cosa que agradecer ese inestimable apoyo que se ha dado a nuestro pueblo.

Obsequio de una imagen de la Santísima Trinidad a la Parroquia de San Isidro de Puriscal



DON RAFAEL M. UREÑA M.
Fallecido el 21 de Oct. 1937

—Con motivo del sexto aniversario del sentido fallecimiento del recordado joven don Rafael M. Ureña, el 21 de los corrientes, se elevaron a su memoria las preces litúrgicas de costumbre, pero el más significativo acto fué el obsequio que su padre adoptivo nuestro amigo don Guillermo Tristán F. hizo a la Parroquia de San Isidro de Puriscal, de una bellísima imagen de la Santísima Trinidad, la cual ha dispuesto el señor Cura Presbítero don Fabio Chacón, bendecir solemnemente hoy, con motivo de la festividad de Cristo Rey que celebra el mundo católico.

El acto de bendición de esta imagen, tendrá gran solemnidad, distribuyéndose al pueblo muy bellas estampas de la Santísima Trinidad, con el retrato del señor Ureña, en el reverso.

El Presbítero Chacón y el pueblo en general se han mostrado muy complacidos y agradecidos con este bello obsequio de piedad y de fe del señor Tristán.

La Cuestión Social... (Viene de la pág. 1)

tener su mal humor con cigarrillos. El dinero siempre sabrá crearse licencias y comodidades, hasta lo superfluo, si un freno moral no "cerca" la concupiscencia.

Desgraciadamente al obrero de nuestra historia, le faltaba precisamente ESO: freno moral-religioso.

EL HOGAR, LA ESCUELA Y LA IGLESIA DEBEN HACER LA PARTE POSITIVA

La familia tiene inmediatamente del Creador la misión, y, por tanto el derecho de educar a la prole, derecho inalienable por estar inseparablemente unido con la estricta obligación, derecho anterior a cualquier derecho de la sociedad civil y del Estado.

La familia es la primera célula social.

Una mujer, próxima a ser madre, preguntó en cierta ocasión a un obispo francés cuándo debería comenzar la educación de su hijo, a lo que contestó el Prelado que esa educación debía iniciarse ya antes de nacer, con lo cual daba a entender que los pensamientos, las acciones de la mujer madre deben imprimir "carácter" por decirlo así en la concepción misma de su hijo.

Centro y sagrario de la vida social debe ser el hogar; sociedad imperfecta, como es encuentra su desarrollo y perfectibilidad en la sociedad misma.

Y mal podrían no aunarse la Escuela y el Estado cuando para el caso sobre un mismo sujeto caen y deben caer la acción bienhechora de aquéllos, dispuesto como está sobremanera el Estado para promover el bien común.

Pensando en todo esto, la Autoridad eclesiástica de nuestra patria, el 23 de julio de este año, razonó con sobra de verdad y de justicia, ante el Jefe Supremo de la Nación, el deseo de una más justa ponderación de las fuerzas ideológicas que deben impulsarse en bien del individuo mismo, en cuanto se persigue la libertad, con sujeción a la razón. "La lucha contra las doctrinas disociadoras—dicen nuestros Prelados—nos ha demostrado muy a las claras en estos últimos tiempos, que no es posible ni al Estado ni a la Iglesia combatirlas eficazmente sin apelar de continuo a los principios de orden religioso. Obligación del Estado es combatir aquellas doctrinas y sistemas no sólo en el terreno de la superación práctica (aspecto negativo), sino también, en el campo de la superación ideológica (aspecto positivo) y por lo tanto obligación suya es la de poner al ciudadano en condiciones tales que pueda responder a su debido tiempo a la acción del Estado".

El espíritu revolucionario se alimenta en la nula educación familiar; rebota en el aula y rompe finalmente incontenible y devastador, en la calle que conduce a cualquier "Plaza Roja".

En el esplendor del orden está la dulce y suave convivencia. Démosle Dios al niño, al hombre, y habremos reducido a cero potencia toda humana explotación.

El materialismo crea el Lobo-Hombre; el espiritualismo cristiano levanta al ser racional caído, lo incorpora dentro de la única verdadera fraternidad universal, le dignifica y sublimiza en su libertad, y sin perder el hombre, en ningún momento, ninguno de sus atributos, se alza, imagen y semejanza de Dios, a los estrados de la perfecta justicia.

José Vasconcelos, el glorioso pensador mexicano, bien sabía todo eso, cuando acaba de grabar en su último libro esta sentencia, oponiéndola a los regímenes dictatoriales, llámense comunismo o fascismo: "Salir de estos sistemas fué un progreso que la humanidad debe en esencia al cristianismo que por encima del Estado coloca los fueros de la conciencia individual". (Citado por el Sr. Ministro de Instrucción Pública de Costa Rica, en un artículo dado a la prensa el domingo último).

150 obispos católicos norteamericanos condenan la Carta Pastoral colectiva del episcopado español con motivo de la guerra de España.

No te escandalices, estimado lector. Ese fué el título a grandes letras que salió publicado en uno de los diarios de la capital, en una de las tardes del mes de octubre que ya termina. Se trataba de un cable de New York que traía la sensacional noticia. El vespertino había sido sorprendido; el asunto era de importancia. ¿No era de extrañar que 150 obispos católicos condenaran la actitud defensiva y explicativa de 48 Prelados de la madre patria sobre su conducta en la guerra española? ¿Qué es esto, dijimos, imposible! El cable lo dice, pero el cable como el papel de los diarios aguantan lo que le pongan, lo que le hagan decir. Era una noticia falsa y audaz. Ni un solo obispo católico había firmado tal condenación. Se trataba de algunos ministros protestantes y laicos de diferentes sectas. Allá en los Estados Unidos, donde nadie podía atreverse a decir que 150 obispos católicos hacían tal condenación, pues la calumniosa se fabrica para el exterior; allá decimos, Monseñor Ready, Secretario General de la «National Catholic Welfare Conference», contestó públicamente por los diarios, a la protesta que ha-

cían algunos protestantes contra la pastoral del episcopado español. Es más aún: muchos pastores protestantes protestaron de la actitud de quienes firmaban haciéndose eco de las sectas protestantes, diciendo que 150 no representan las Iglesias protestantes. Tenemos a la vista diarios de New York y un documento oficial de la Legación Apostólica de Washington, debido todo a la solícita actitud del Excelentísimo Monseñor Nuncio entre nosotros, el cual pidió inmediatamente la confirmación exacta de lo que hubiese. Por esto estamos seguros de lo que publicamos, diciendo que fué una tentativa estéril y deshonrosa de unos cuantos que quisieron sorprender al mundo. Los Obispos españoles saben muy bien lo que han firmado. DIRECCIÓN (Tomado de nuestro colega Eco Católico, en su edición de hoy 31 de octubre de 1937).

N. de la R.—Esa noticia, a grandes titulares, fué dada por La Prensa Libre el 4 de octubre pasado; pero fué desmentida dos días después por otras agencias de noticias internacionales; ahora ha quedado OFICIALMENTE DESMENTIDA.

HERRERIA

Trabajos en hierro, ventanas cualquier estilo. Barandas, portones, guarda vidrios, Rejas, Marquesinas, etc. Hordénelos a

José O. Cárdenas C.

78 vs. Sur de "La Industria"

==== Calle tras, Colegio de Señoritas ====

La Divina Revelación

LA FIESTA DE CRISTO REY. Santo Evangelio.— En aquel tiempo dijo Pilato a Jesús: ¿Es tú el Rey de los Judíos? Respondió Jesús: ¿Es tú eso como cosa tuya, o te lo han dicho a ti de mí? Replicó Pilato: ¿Acaso soy yo judío? ¿Nación y los pontífices te han puesto en estos días? ¿qué has hecho? Respondió Jesús: Mi reino es de este mundo. Si mi reino fuera de este mundo, mis vasallos sin duda me hubieran defendido para que no callese en poder de los judíos; mas mi reino no es de aquí. Entonces le dijo Pilato: ¿Conque tu eres rey? Jesús le contestó: Así es como lo dices: Yo soy Rey. Yo para esto nací, y para esto vine al mundo, para dar testimonio de la verdad; todos los que pertenecen a la verdad, escuchan mi voz.—San Juan XVIII, 33-37.

Aplicación Práctica

CRISTO ES REY.—Esto es evidente, en el momento en que se admite su divinidad. Si Cristo es Dios, es también Rey. Señor y todos los títulos honoríficos posibles. Y no es Rey, como algunos hombres, sino Rey de un modo especial, único: es REY DIVINO que no puede decirse ni a un más poderosos reyes humanos.

III. COMO ES SU DOMINIO.—Como Cristo es Dios, su dominio es total, absoluto, incondicional, y sobre todas las naturas visibles e invisibles, muchísimo mayor que cualquier otro dominio ya sea de imperadores, reyes, presidentes o congresos. El dominio de Dios es humano, y por tanto limitado, con muchas restricciones; el de Cristo es ilimitado, sin restricción de tiempo, espacio, ni de ninguna otra clase. Aunque el hombre niegue a Cristo su Realeza absoluta, no disminuye su poder, como no disminuiría la claridad, aunque

la negaran todos los ciegos y no siegos del mundo.

III. COMO QUIERE EJERCER SU DOMINIO.—Cristo mismo dijo: MI REINO NO ES DE ESTE MUNDO, esto es, no quiere ejercer el dominio temporal, sino sólo el espiritual, al que debe estar sujeto el temporal, como el cuerpo al alma.

Cristo es Dueño absoluto de todos los bienes temporales; sin embargo, no sólo deja que el hombre los posea, como propietario sino que hasta prohíbe robárselos; sólo le exige que en su uso y dominio respete las leyes divinas. Así también, aunque es Rey absoluto de pueblos y naciones, entrega su gobierno a los hombres, exigiéndoles el tributo de sumisión y acatamiento a sus leyes.

El hombre o los gobernantes pueden despreciar esas leyes; pero así como el desprecio de una ley física,—por ejemplo empeñarse en caminar sobre las aguas o sentarse en el fuego,—trae consigo la muerte; así la trasgresión de las leyes morales, do no mediar el sincero arrepentimiento, traerá a su tiempo el correspondiente

Sección Deportiva

La Libertad venció a la Gimnástica en el Partido de Basket Ball por muy bajo score.

En el Partido femenino se impusieron ampliamente las integrantes del combinado que va a El Salvador

Juegan mañana en el Estadio las primeras divisiones de la Liga Deportiva Alajuelense y de La Libertad.

De gran sensación fue el encuentro basketballístico entre gimnásticas y libertos

En el Frontón Jai Alai se jugó ante noche uno de los más sensacionales partidos de basket ball, del campeonato de primeras divisiones, entre la Libertad y la Gimnástica. El triunfo correspondió a la Libertad, por el más bajo score: cuarenta puntos contra treinta y nueve. Pero faltando medio minuto para terminar el encuentro el score era de 40 puntos contra 39, es decir, apenas un punto de diferencia. La Libertad presentó completo su equipo; la Gimnástica, en cambio, tuvo que jugar sin su insustituible defensa Sequeira, que se encuentra enfermo. El partido resultó sensacional. La Libertad jugó muy bien. En cambio la Gimnástica estuvo desacertada y no realizó sus acostumbradas actuaciones. En los minutos del segundo tiempo, reaccionó la Gimnástica logrando que el marcador que le era

desfavorable, llegara a 40 puntos contra 39 puntos. En este segundo tiempo la Gimnástica hizo más anotaciones, lo que demuestra esa su reacción. Ha sido éste uno de los mejores partidos del campeonato nacional de basket ball.

En el partido femenino entre el equipo Combinado Josefino, o sea el designado para visitar San Salvador, y el Combinado capitalino, el triunfo correspondió a las primeras por catorce puntos contra siete. El Combinado Josefino alineó a todos sus elementos, no así el otro equipo, que tuvo que colocar un equipo formado con las jugadoras que quisieron jugar. Y tan es así, que en el segundo tiempo algunas jugadoras del Combinado Josefino tuvieron que jugar con el Combinado de la capital con lo que el juego careció de todo interés.

A las diez de la mañana se jugará en el estadio un muy interesante partido de fútbol entre las primeras divisiones de la Liga Deportiva Alajuelense y el Club Sport La Libertad, en disputa de la copa Guatemala, en la que están participando todos los equipos de primeras divisiones. Con la Libertad alineará Macho Madrugal, que jugará en la línea delantera. Y con el Alajuelense alineará el gran Alejandro Morera, cuya reaparición en el cuadro alajuelense ha despertado mucho entusiasmo. Los dos equipos se encuentran en muy buenas condiciones, y de allí que el partido resultará uno de los mejores de la temporada nacional que se llevará a cabo en disputa de ese valioso trofeo.

Suscribase a LA EPOCA periódico de gran circulación

De Granadilla de Curridabat

Este corresponsal protesta del modo más vehemente contra ciertas injusticias que determinados cafetaleros vienen cometiendo al pagar a sus peones sólo un colón cincuenta céntimos al día, por su trabajo. Es imposible que un peón con un jornal de nueve colones, pueda atender

las obligaciones de una familia, a la que hay que alimentar, vestir, y proveer de medicinas. Patrones cafetaleros de todo el país, debéis ser justos en el pago de vuestros salarios; pagad sueldos justos, equitativos, y habréis así, afianzado la paz social, que la hacen el capital justo y misericordioso y el trabajador honrado y sincero.

Este corresponsal protesta del modo más vehemente contra ciertas injusticias que determinados cafetaleros vienen cometiendo al pagar a sus peones sólo un colón cincuenta céntimos al día, por su trabajo. Es imposible que un peón con un jornal de nueve colones, pueda atender

las obligaciones de una familia, a la que hay que alimentar, vestir, y proveer de medicinas. Patrones cafetaleros de todo el país, debéis ser justos en el pago de vuestros salarios; pagad sueldos justos, equitativos, y habréis así, afianzado la paz social, que la hacen el capital justo y misericordioso y el trabajador honrado y sincero.

azotando las cosechas de café y mucho grano está cayendo por el rigor del invierno. Permita el cielo que pronto entre el buen tiempo, para bien de ricos y de pobres.

CORRESPONSAL



FOLLETIN DE LA EPOCA No. 92

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

Catalina de Beaumont.
—A Catalina de Beaumont! ¿verdad no puedo negarlo? mismo lo dije a doña Leonor. Brianda hizo su acostumbrado movimiento de volver el rostro hacia la puerta, y al mismo tiempo dirigió al caballero una mirada suplicante.
—La amo—prosiguió Jimeno, darse por entendido—; la amo con un amor que no exige otro amor, con un cariño hermano, de padre, que no permite consentir en esa unión con el mariscal; pero que es obstáculo para ninguna. Por ejemplo, Brianda; ella, ascendiente de reyes, sobrina de la Reina, ¿no merecería ser esposa de un infante de Navarra?
—De veras consentirías en que Catalina se desposara...?
—Con cualquier otro que no sea el mariscal.
—Yo no entiendo; pero me parece muy buen proyecto ese infante de Navarra...
—Magnífico!... Digo como yo sé lo que ha pasado estos días... como ignoro si Catalina

está libre...
—Libre... Todavía no se ha casado.
—¡Oh!, pues si todavía no se ha casado, yo me encargo de convencer a la Reina... y he de conseguirlo, a fe de don Alfonso de Castilla.
Ninguna expresión extraña hizo a la dueña este nombre pronunciado adrede por Jimeno para ver el efecto que producía.
—¡Dios mío!—exclamó Brianda—. Para que el día fuese completo, no me faltaba sino que me explicaseis qué es lo que guardáis con tanto cuidado en una cajita de ébano.
—¡Hola! ¿Conque habéis reparado en eso, doña Brianda? La dueña hizo un movimiento de cabeza, que significaba: «No soy yo; es la Reina».
No desmentís, por cierto, a a vuestras locas—añadió el infanzón en tono placentero—. ¿Y qué os imagináis que puede haber en esa cajita?
—¡Qué sé yo! Recuerdo de amores.
—Efectivamente.

—¡De veras!
—Veo que vuestra curiosidad se redobla, y quiero apresurarme a satisfacerla antes que sea mas viva.
Jimeno sacó de su alcoba la caja de ébano que le vimos en la ermita de la penitente, y apretando un resorte, hizo saltar con fuerza la tapa. La dueña se aproximó para ver mejor lo que el estuche contenía.
—¡Papeles!—exclamó.
—Sí, cartas; de las cuales me permitiréis fiar sólo os muestre la firma.
—Será encusado, porque no sé leer.
—No importa; estoy seguro de que esta letra no os es desconocida.
—Esos garabatos se parecen a los de la Reina, mi señora.
—En efecto aquí dice «Leonor de Navarra».
—¿Y ese anillo?
—Para conocer cuyo ha sido no habéis menester de muchas letras—dijo el infanzón, tomando en la mano una sortija de oro.
—Tiene un escudo de armas.
—Acercaos a la luz; en este escudo, ¿no veis un puente?
—Sí.
—¿Y sobre el puente un castillo?
—Bien claro se ve; y al rededor, siete monedas.
—No; son siete reales. ¿No conocéis ese escudo?

—¡Ah! ¡Las armas de la condesa de Fox!
—De los condes de Fox, en efecto.
—¿Conque, según esto, la sortija también es de doña Leonor?
—Nadie más que ella puede reclamarla.
—¡Ah! ¡Con cuánto placer os estoy escuchando! ¿Y esos pomitos?
—Esos ya no son objetos de amor. Son medicinas; triacas, elixires... y cosas por el estilo. He vivido en Florencia y en otras partes, y no podéis figurar cuán útiles pueden ser dondequiera que se abuse tanto de los venenos como en algunas cortes.
—¡Oh, don Alfonso, don Alfonso!—exclamó la dueña azorada—. Un ángel parece que ha dictado mis preguntas y vuestras contestaciones. Dadme la carta.
Infería Jimeno de todo lo dicho que el conde de Lerín no había revelado el secreto de su nombre; ¿pero no podía suceder lo contrario, y que Leonor, por no exponerse a tanta humillación delante de su misma favorita, guardase en lo profundo de su corazón las revelaciones del conde?
Resuelto a seguir el rumbo que se había trazado, y que tan buenos descubrimientos le proporcionaba, Jimeno escribió

apresuradamente la carta y se la entregó a la dueña.
Mucho había sacado de esta última conversación, y quedó, por tanto, a ellas muy aficionado.
—¡Bien!—decía para sí—he examinado un testigo; otro falta todavía, Brianda—prosiguió en alta voz—, que vuelvo a resentirme un poco de las heridas; si de paso encontráis a Jehú, decidle que...
—¡Ah, Dios mío!—exclamó la dueña de repente y como si el nombre de Jehú le hubiese despertado un recuerdo—. Lo mejor se me olvidaba... Vos, que sois tan docto y que lo sabéis todo, ¿queréis decirme para qué sirve el carbón?
—¡El carbón!—repuso Jimeno, atónito de semejante pregunta; y luego añadió con sencillez—: Yo no sé que sirva más que para la lumbre.
—No, no es eso; yo quería saber qué se puede hacerse con él... Ni es tampoco eso lo que tenía que preguntaros, sino... qué propiedades tiene.
—¡Ah! ¡Qué propiedades tiene!—Sí; el carbón de diamante.
—¡El carbón de diamantes!—exclamó Jimeno con verdadero asombro.
—¿Es verdad que los diamantes se convierten en carbón? A mí se me figura imposible... ¡Una cosa tan dura y tan blanda!

Democracias de chocolate...

(VIENE de la página UNO)

Según esas mentes, en virtud de la palabra DEMOCRACIA, el Gobernante es un infeliz esclavo que no puede disponer ni mandar, si no es conforme a los antojos de ellos; y ¡ojalá fueran antojos inocentes... pero son antojos de puestos de cientos de colones...!

Y el Gobernante, no puede tener derechos civiles; el Gobernante no puede hacer valer su libre voluntad... Ahí están los vampiros de la política, para cobrarle, una a una, sus voluntades irredentas...!

¿Es o no, ciudadano independiente el Presidente de la República?

O ¿pretenden los políticos reducirlo a un confinado en la Casa Presidencial, sin libertad para ejercer sus atribuciones ciudadanas?

Esto digo yo, al leer la alharaca de los politiqueros porque un hijo del Presidente señor Cortés, se postula para una curul del Congreso.

¿No son ciudadanos libres e independientes los hijos mayores del Presidente de la República, con derechos iguales a los de los politiqueros envidiosos de los seiscientos colones que gana un Diputado?

Si vivimos en un país democrático, importa muy poco que el candidato a Diputado, sea un hijo del Presidente de la República; o cualquier hijo de vecino; porque si yo soy consciente de mis deberes de ciudadano, y llego a entender que el tal señor no sirve para ese puesto, en ejercicio de mi libertad y hasta con voto secreto, no le daré mi voto, aunque se hagan campañas en carro presidencial, como jactanciosamente decía en una queja, cierto ciudadano alajueense, muy tierno en achaques de democracia, por cierto.

Y ¿qué significa eso de que el Señor Presidente de la República, dé explicaciones, acerca de la candidatura de su hijo, a alguien, muy buen político por cierto, pero que representa únicamente su criterio personal, y no debe arrogarse el sentir costarricense sobre democracia, sentir que significa que en Costa Rica, un hijo del Presidente de la República, si no está descalificado, puede ser Diputado y aprehender con su candidatura, pésele a cualquier hijo de vecino, que intente interpretar a su sabor los derechos de ciudadanía de los costarricenses?

Aquí no vivimos en República interpretada por la otra bits de gran les o pequeños; de escritores o palurdos; vivimos la DEMOCRACIA legítima, que deja a cada cual aspirar a lo que la Constitución lo autoriza, y puede con sus méritos y derechos, llegar a ejercer.

Son tiranos esos politiqueros de abajo, que pretenden ser mentores del pueblo. ¿Qué significa eso, en sentido democrático, de que un hijo del Presidente no pueda ser Cónsul en California, si para ello tiene aptitudes ciudadanas; y que cuando se dan miles de colones a los Ministros Plenipotenciarios de Costa Rica en Washington y en París, se escandalicen los politiqueros y el Congreso, porque se asignen cuatrocientos dólares a ese Cónsul de California para pagar decentemente su casa y mantenerse con decoro, allá en donde los dólares representan en la vida, los colones que nosotros gastamos?

Es que se quiere que un Cónsul en California viva pordiososamente?

Pero si no fuese el hijo del Presidente de la República, sino alguno de esos politiqueros el nombrado, exigiría esos cuatrocientos dólares y más, amén de pasajes en barco y en avión, por cuenta del Erario, para venir frecuentemente a respirar los aires patrios, sin que nadie diga esta época es ní...!

Esas son las hipocresías de la mentida «Democracia» que no me bajan a mí, ni con aceite de ricino; porque son hipocresías que velan intereses creados, envidias rásitras, desconocimiento supino de los ajenos derechos.

Dejense nuestros políticos de esas campañas de niños! Si ellos manejaran la sartén por el mango, las pelarían más duras, por cierto...!

Y por eso el pueblo no les cree...!

Los ciudadanos somos libres... luego podemos elegir candidatos distintos de aquellos que nombrara el Presidente de la República.

Si el Presidente es libre y vivimos en Democracia, puede nombrar para puestos públicos, a quien le dé su regalada gana, con tal que sean gentes honradas y capaces para el puesto que se les asigne, sean sus hermanos, sus sobrinos o sus primos; que siempre se tiene más confianza en la fidelidad de los políticos que viven entre casa, antes que en los de afuera y extraños, que pueden ser alguna vez ladras que se venden por treinta monedas.

Seamos Demócratas; pero con Democracia de verdad, y no con democracias de chocolate espeso, para llenar la barriga de cada prójimo, a su capricho.

Dejen Uds. que el Sr. Presidente haga su lista de diputados; que si en Costa Rica hay ciudadanos conscientes y no chivos, esos ciudadanos elegirán la papeleta presidencial, esos ciudadanos elegirán la papeleta presidencial, si según su conciencia es mejor que las otras, y si no lo fue, re, elegirán a Morera, o a Pinto, conforme les dé su gana.

¿Quién mete a estos politiqueros de intereses creados a mentores y defensores de la Voluntad de los votantes? Eso es sencillamente considerar al pueblo verdaderamente tonto; y a los ciudadanos, como hato de vacas que hay que guiar por donde se les aboije a los santones grandes,

AL VUELO

(VIENE de la pág. CUATRO)

a cabo una revisión de la legislación bancaria vigente. El trabajo se iniciará en los primeros días de 1938, y de acuerdo con el resultado que han tenido en la práctica las diversas disposiciones de esas leyes. El plan que se formule será presentado al congreso en las próximas sesiones legislativas.

*erá consultado con el señor Presidente de la República y con su Secretario de Hacienda, considerándose con detenimiento las diversas reformas que se estimen necesarias a la legislación bancaria.

La Municipalidad de San José ha disminuido el monto de la inversión semanal para trabajos de obras públicas en vista de que sólo dispone de determinada suma de dinero y no quiere recurrir a recortes en el personal de trabajadores. De

acuerdo con una resolución municipal fueron dictadas en aquel sentido las medidas de caso por parte de la Auditoría Municipal.

La Secretaría de Hacienda planteará ante el Departamento de Estado, por el órgano correspondiente, la solicitud para una cooperación económica para construir el otro trecho de carretera de veinte kilómetros en la región de San Carlos. De acuerdo con las conversaciones del señor Licdo. Pacheco con los ingenieros jefes de la carretera panamericana, se tienen fundadas esperanzas de que será favorable para Costa Rica.

El Poder Ejecutivo ha autorizado a la Guanacaste Manganeso Co. para que construya un embarcadero en Puerto Viejo, que se destinará para las actividades que lleva a cabo esa compañía en aquella provincia y que, según informes, trata de intensificar. Inmediatamente se dará comienzo a los trabajos de construcción de embarcadero en aquel lugar de la citada provincia guanacasteca.

Nuevas reformas serán introducidas al proyecto de ley general de baldíos nacionales y arrendamientos en la milla marítima. Se procederá así de acuerdo con sugerencias de los dioutados de Puntarenas y Limón.



Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

-- SEMANA DEL 25 AL 31 DE OCTUBRE DE 1937 --

CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas

(Círculo Urbino)

Al compás del amor
Astro vaquero, el
Baches en las nubes
Capitanes intrépidos
Cavorio en puertos
Cruz del indio, la
Enterrados vivos
Galante defensor, el
Héroe del pueblo, el
Hijo del cuatrecero, el
Mano que aprieta, la

Melodía llanera
Novia fantasma, la
Pantalones de Emma, los
Por su patria y por su dama
Príncipe y el Mendigo, el
Saratoga

(Círculo Raventós)

Amor y periodismo
Finjes de Arizona, los
Una noche de apuros

CLASE A.—II Sección.—Aprobadas para personas mayores

(Círculo Urbino)

Al caer de la noche
Ave María
Barreras de sangre
Caballero Galante
Calvario de una niña, el
Candelabros del emperador los
Explotadoras de 1937, las
Juramento de un médico, el
Miguel Strogoff
Puerto Nuevo
Tras la reja

Tres diablillos, los
Un día en las carreras

(Círculo Raventós)

Allá en el Rancho Grande
Almas en el mar
Comenzó el trópico
Jovias funestas
Solo vivimos una vez
Una en un millón
Vaya un Romeo

CLASE B.—No recomendables por su argumento por la manera cómo es tratado el asunto

Escuela de secretarías
Entre tú y yo
Lupouini

María Elena o Flor de Fuego
Misterio del Cuarto Negro, el
Payaso del circo, el

CLASE C.—PROHIBIDAS

Irma la mala

Mil y dos noches

que miran las cosas con espejuelos de colones.

¡Somos libres y vivimos en Democracia...! Podemos derrotar las papeletas del Gobierno, si nos da la gana, o podemos apoyarlas si son mejores que las otras...!

Pero estos politiqueros gozan ochenta, con vivir alborotando el cotarro a diestra y siniestra, y espiRANDO si tal candidato fué en auto presidencial a visitar a tales o cuales gamonales; y esto lo consideran opresión y tiranía.

El Pueblo sabe que los Gobernantes y sus familias no han perdido el derecho de ciudadanía; y que el Pueblo es libre para elegir como quiera, y esto basta en legítima Democracia; aquí no van a meter a los votantes en chirona, para que no voten, como hicieron otros Gobernantes en Heredia, por ejemplo, en otras ocasiones, para evitar la elección: eso sí fuera tiranía; y los Gobernantes saben que aquí esas medidas de fuerza no privan, y antes bien se les vienen encima, para su propio castigo.

¡Dejense, pues, los politiqueros de esa alharaca escandañosa, que vienen armando en periódicos, sin ningún provecho!

Las tiranías de arriba, son detestables; pero lo son igualmente, y hasta más si se quiere, las tiranías de los de abajo; y particularmente, cuando son tiranías de grupo, que en sus procedimientos tienen escondida su hachita que afilar...!

Seamos demócratas de verdad y no tiranos que se esconden en las bambalinas de la Democracia, para salir airados en sus secretas ambiciones.

PILIN

LA EPOCA

PERIODICO CATOLICO

Sale los Jueves y los Domingos
SUSCRICION MENSUAL \$1.00

Director:
Guillermo Angulo M.

TELEFONO 4082
APARTADO 1031

OFICINAS: Frente a LA TRIBUNA

Acción de Gracias

Doy infinitas gracias a Dios, por haber obtenido un gran favor por intercesión del sacerdote Don Luis Hidalgo, muerto en olor de santidad.

¡Pidamos porque pronto podamos venerarlo en los altares.

Angélica v. de Artavia

Se inician el miércoles...

(VIENE de la Pág. UNO)

algunos días en esta capital. Por otra parte, uno de los propósitos de la mediación es encontrar la mejor fórmula que pueda ser aceptada por los dos países hermanos: Honduras y Nicaragua.

Equilibrio del Presu...

(VIENE de la Pág. UNO)

ro que sea general, ya que no están de acuerdo con aumentos particulares.

En cuanto a las numerosas mociones de aumento de partidas presentadas por los señores diputados, la comisión mantiene que no proceden la mayoría porque entonces vendría el desequilibrio del presupuesto que hay que mantener confirmado así, en forma amplia, la política económica del señor secretario de hacienda.